



**Comprender las
Evaluaciones de
dominio del
idioma inglés
para California
(ELPAC) y ELPAC
Alternativo**



RUSD

**DISTRITO ESCOLAR
UNIFICADO DE RIVERSIDE**

Acerca de ELPAC



Qué:



**Comprensión
Oral**



Expresión Oral



Lectura



Escritura



ELPAC — dos evaluaciones Inicial y Sumativa



Quién: Inicial y Sumativo

ELPAC inicial



ELPAC sumativo

Aprendices del inglés

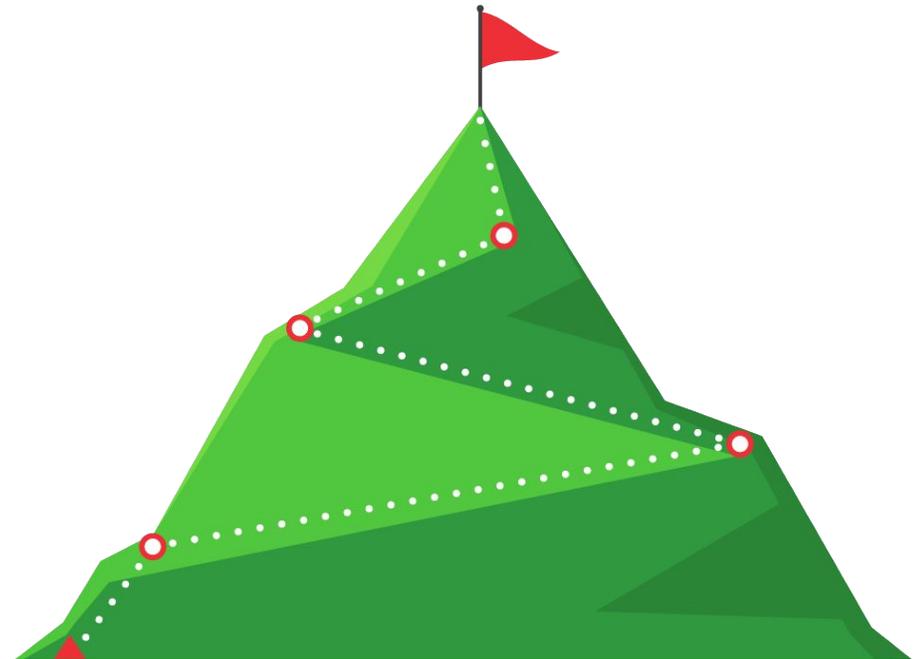


Por qué: Inicial y Sumativo

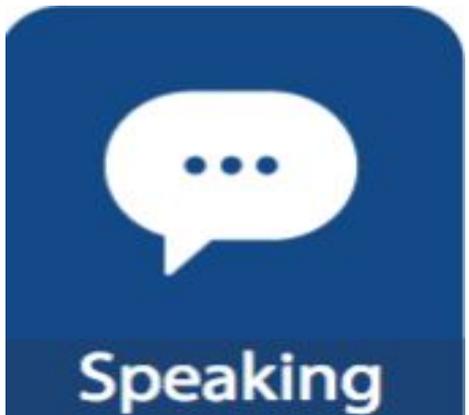
Inicial ELPAC



Sumativo ELPAC
Reclasificación



Cómo: Inicial y Sumativo



Expresión Oral

- Es administrado por un evaluador capacitado.
- **La sección de Expresión Oral siempre se hace en forma individual**
- Otros dominios dependen del nivel de grado:
 - Individualmente o en grupos
 - Por computadora

Cómo: Inicial - por computadora



Seis grupos de grados:

- TK - Kínder - individual
- 1 - individual
- 2 - en grupo si es posible
- 3 - 5 - en grupo si es posible
- 6 - 8 - en grupo si es posible
- 9 - 12 - en grupo si es posible

Cuándo: Inicial y Sumativo

ELPAC Inicial

1º de julio – 30 de junio

ELPAC Sumativo

1º de feb – 31 de mayo

Puntuaciones del ELPAC Inicial:

Los resultados se informan en tres niveles de desempeño:

- **Nivel 3**

Inglés fluido y competente

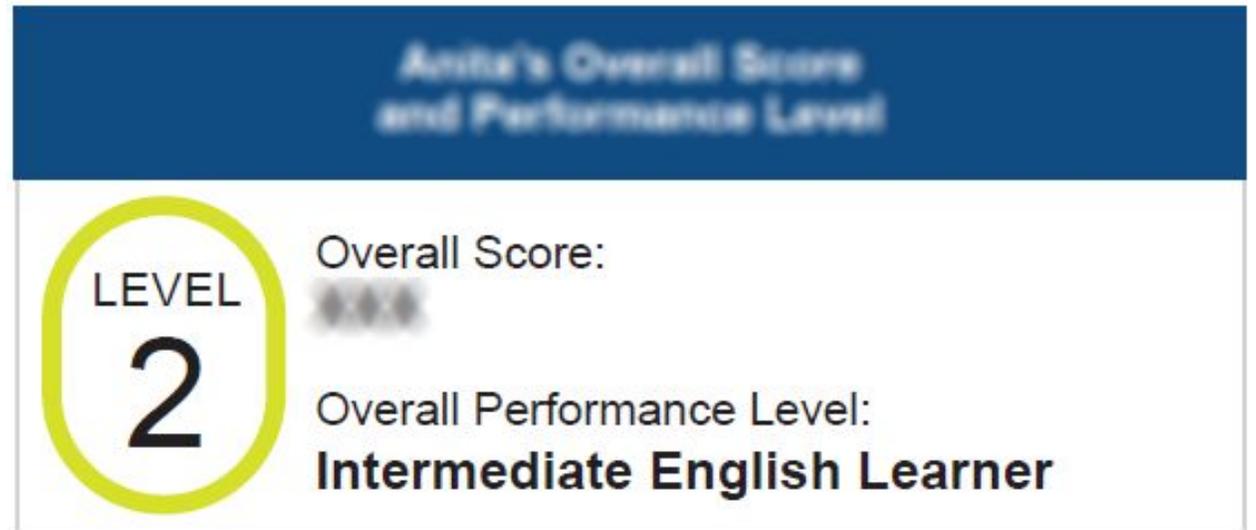
- **Nivel 2**

Aprendiz del inglés intermedio

- **Nivel 1**

Aprendiz de inglés principiante

.



Cómo: Sumativo - Por computadora



Siete grados o grupos de grados:

- TK y Kínder - individual
- 1 - individual
- 2 - individual
 - ***Escritura en grupos de diez***
- 3 - 5 - en grupos
- 6 - 8 - en grupos
- 9 - 10 - en grupos
- 11 - 12 - en grupos

Puntuaciones del ELAC Sumativo:

Los resultados se informan en cuatro niveles de desempeño:

- **Nivel 4**
 - Bien desarrollado
- **Nivel 3**
 - Moderadamente desarrollado
- **Nivel 2**
 - Algo desarrollado
- **Nivel 1**
 - Comenzando a desarrollarse

Overall Score



1550
Moderately
Developed

Cuando: Inicial y Sumativo

ELPAC Inicial

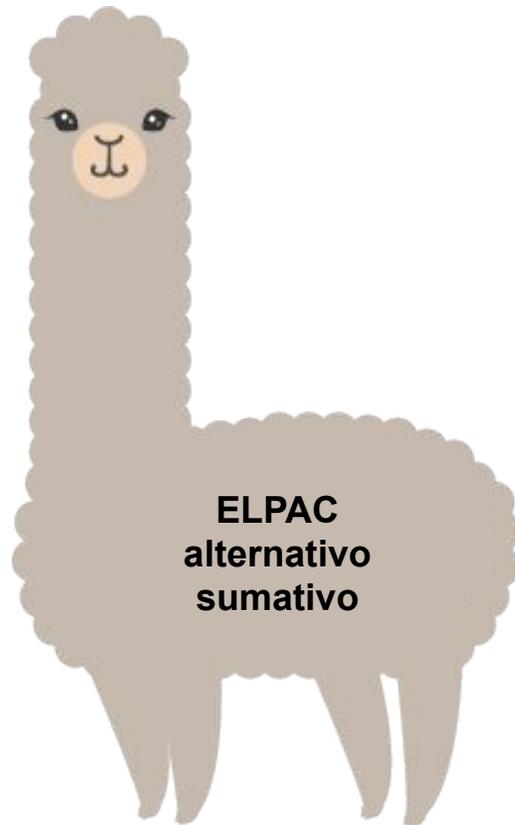
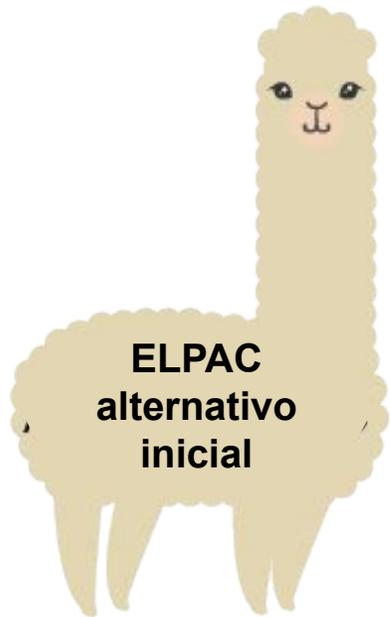
1º de julio – 30 de junio

ELPAC Sumativo

1º de feb– 31 de mayo

ELPAC Alternativo

El ELPAC Alternativo evalúa el dominio del idioma inglés del alumno a través de su comunicación expresiva (expresión oral/escrita) y receptiva (comprensión escrita/oral).



Quién: ELPAC Alternativo

ELPAC Alternativo Inicial



ELPAC Alternativo Sumativo

Aprendices del inglés

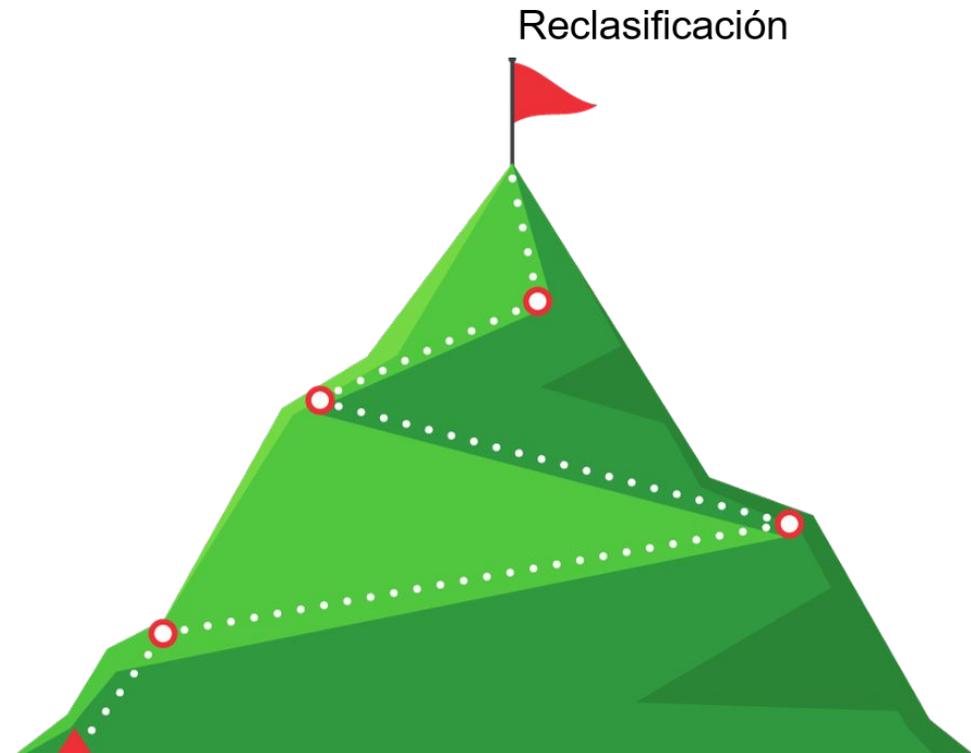


Por qué: ELPAC Alternativo

ELPAC Alternativo Inicial



ELPAC Alternativo Sumativo



Cuándo: ELPAC Alternativo

**ELPAC Alternativo Inicial
1º de julio – 30 de junio**

**ELPAC Alternativo Sumativo
1º de feb – 31 de mayo**

Cómo: ELPAC Alternativo

- La administración del ELPAC alternativo es diferente a las otras evaluaciones ELPAC.
- Esta es una evaluación por computadora administrada individualmente por un **evaluador de pruebas que conoce al alumno y está familiarizado con su modo de comunicación preferido.**



Algunos ejemplos incluyen respuestas verbales, respuestas no verbales, señalar, mirar fijamente o usar un dispositivo de comunicación aumentativa y alternativa (AAC, por sus siglas en inglés).

Cómo: ELPAC Alternativo

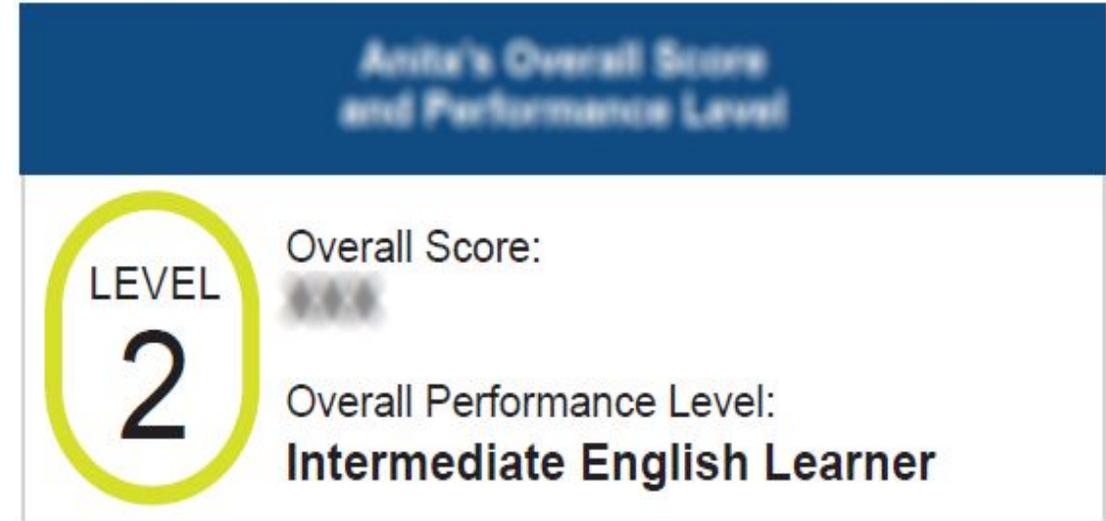


- El alumno o el evaluador del examen pueden registrar las respuestas válidas en el sistema de entrega del examen según su capacidad para interactuar con el sistema.
- El ELPAC alternativo no tiene límites de tiempo.
 - Los elementos del examen se administran al alumno en el transcurso de una o más sesiones de examen, según sea necesario, para que el alumno complete la evaluación de dominio del inglés.

Puntuaciones del ELPAC alternativo inicial y sumativo:

Los resultados se informan en tres niveles de desempeño:

- **Nivel 3**
Inglés fluido y competente
- **Nivel 2**
Aprendiz del inglés intermedio
- **Nivel 1**
Aprendiz del inglés principiante



Preguntas para el maestro de su hijo:

- ¿En qué áreas le va bien a mi hijo?
- ¿En qué áreas podría necesitar mi hijo algún apoyo adicional?
- ¿Quién proveerá ese apoyo adicional?
- **¿Cómo puedo apoyar a mi hijo en casa?**

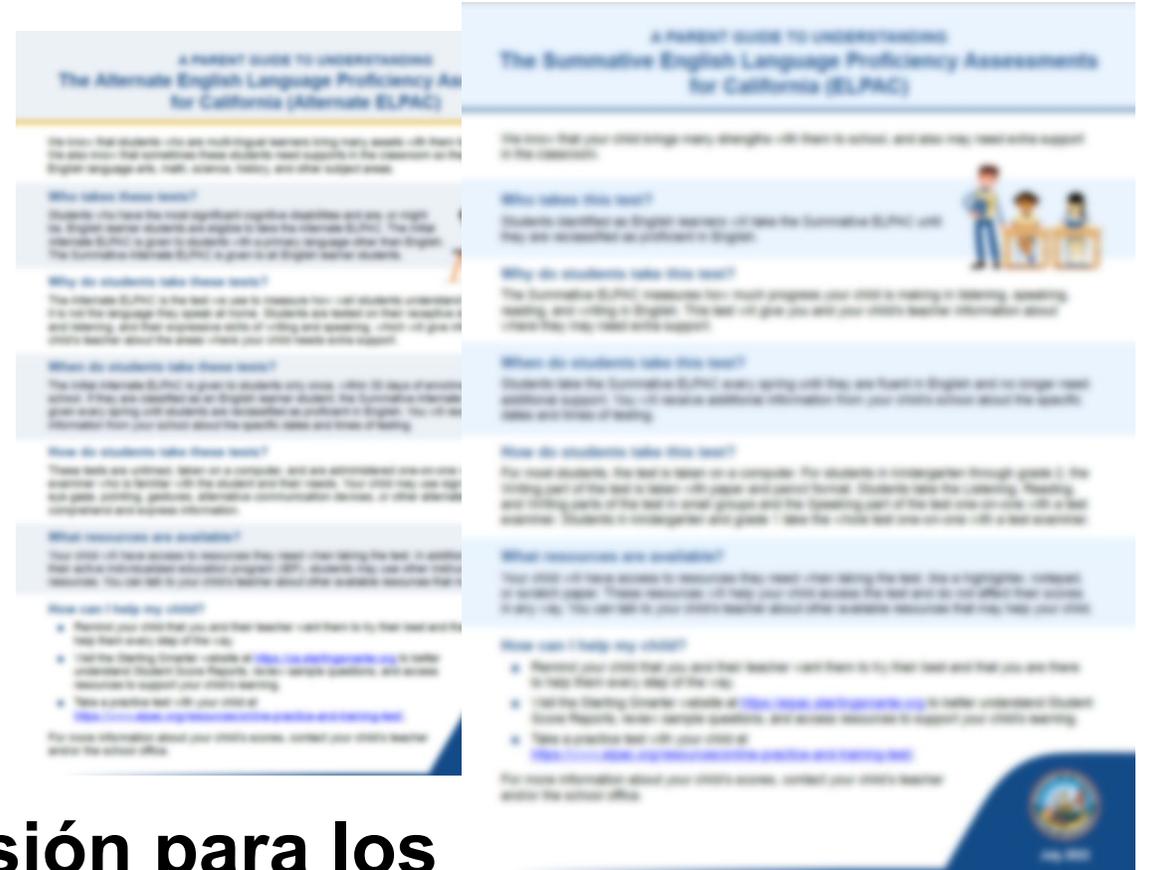


Ayúdele a su hijo a tener éxito

- Lea con su hijo/ haga que su hijo le lea a usted
- Haga que sea una expectativa leer diariamente
- Pídale a su hijo que le cuente lo que él/ ella está aprendiendo en la escuela con detalle
- Dele a su hijo las oportunidades para usar el idioma



Guías para padres



Sito web de las Guías de comprensión para los padres de la Secretaría de Educación de California:

<https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp>

¿Preguntas?





Starting Smarter



<https://elpac.startingsmarter.org/>

Obtenga más información:

- Repase la Guía de Comprensión para Padres
 - Disponible en siete idiomas
 - <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ep/elpacparentresource.asp>
- Tome un examen de práctica de ELPAC con su hijo en casa
 - <http://www.elpac.org/resources/practicetests/>
- Video de información general sobre ELPAC
 - <https://www.elpac.org/resources/videos/>

Folletos recomendados

- Guía de comprensión para padres
 - Disponible en siete idiomas
 - <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ep/elpacparentresource.asp>
- Folleto de examen de práctica de ELPAC
 - <http://www.elpac.org/resources/practicetests/>